



# CITY OF FRAMINGHAM

---



## Important Updates to the Plastic Bag Reduction Ordinance



The City's Plastic Bag Reduction Ordinance (formerly a bylaw) was first enacted on January 1, 2018 to eliminate the use of single-use plastic bags provided by retailers and grocery stores in Framingham. The Framingham City Council adopted amendments to the Ordinance that were scheduled to become effective on January 1, 2021 to address its weaknesses and to better encourage the use of reusable bags. However, due to challenges associated with the pandemic, the implementation of these changes has been delayed until July 5, 2021.

**Here are the three major changes to the Plastic Bag Reduction Ordinance you need to know when the amendments become effective on July 5, 2021:**

1. Incorporated under the term 'single-use checkout bag', single-use plastic checkout bags will no longer be allowed to be offered at checkout at any retail store or grocery store in Framingham.
2. **Reusable checkout bags and/or recyclable paper checkout bags will be available for purchase at stores for a fee of no less than \$0.10 per bag.** Fees collected for checkout bags shall be retained by the store.
3. The definition of 'reusable checkout bags' has also been updated to ensure bags offered have many reuses.

**Here are some suggestions to make your shopping experience easier:**

- Purchase reusable bags and use a reminder to make sure you grab your bags on your way into the store.
- Designate different types of bags for different types of items, i.e. produce, freezer, meat, dry goods, etc.
- Keep a small bag handy for impulse purchases.

We thank you in advance for your cooperation and patience with stores during this transition process. You can review the full Ordinance by visiting <https://www.framinghamma.gov/Plastic-Bag-Reduction-Ordinance> or by emailing [bagordinance@framinghamma.gov](mailto:bagordinance@framinghamma.gov).

---



## Actualizaciones importantes de la Ordenanza de reducción de bolsas de plástico



El Decreto de reducción de bolsas de plástico de la ciudad (anteriormente un estatuto) que se promulgó por primera vez el 1 de enero de 2018 para eliminar el uso de bolsas de plástico de un solo uso proporcionadas por tiendas y supermercados de Framingham. La ciudad de Framingham había realizado enmiendas al decreto que estaban programadas para entrar en vigencia el 1 de enero de 2021 con el fin de corregir sus debilidades y fomentar el uso correcto de las bolsas reutilizables. Sin embargo, debido a los desafíos asociados con la pandemia, la implementación de estos cambios se pospuso hasta el 5 de julio de 2021.

**A continuación encontrarán los tres principales cambios al Decreto que ustedes deberían saber antes de que entre en vigor el próximo 5 de julio de 2021:**

1. Todas las bolsas plásticas de un solo uso que se brindan en el momento del pago ya no se podrán ofrecer en las cajas de ninguna tienda minorista o supermercado en Framingham.
2. **Las bolsas reutilizables y / o bolsas de papel reciclables que se ofrecen en el momento de pago estarán disponibles para los clientes por una tarifa no inferior a \$ 0.10 por bolsa.** La tienda/establecimiento conservará el dinero recibido por las bolsas.
3. La definición de "bolsas reutilizables" también se ha actualizado para garantizar que las bolsas ofrecidas cumplan con ciertas características y que se puedan reutilizar varias veces.



## CITY OF FRAMINGHAM

---

**Así mismo, queremos compartir con ustedes algunas sugerencias para facilitar su experiencia cuando salga de compras:**

- Compre bolsas reutilizables y trate de usar un método para recordar y asegurarse de tomar sus bolsas de camino a la tienda.
- Diseñe diferentes tipos de bolsas para diferentes tipos de artículos, es decir: frutas y verduras, carne, productos secos, etc.
- Mantenga una bolsa pequeña a la mano en caso de compras no planeadas.

De antemano les agradecemos por su cooperación y paciencia con las tiendas y/o supermercados durante este proceso de transición. Si lo desean, pueden revisar el Decreto que se encuentra en la siguiente página web: <https://www.framinghamma.gov/Plastic-Bag-Reduction-Ordinance> o envíenos un correo electrónico a [bagordinance@framinghamma.gov](mailto:bagordinance@framinghamma.gov).



### Atualizações importantes da Portaria de Redução de Sacolas Plásticas



A Portaria de Redução de Sacolas Plásticas da Cidade (anteriormente um estatuto) foi promulgada pela primeira vez em 1º de janeiro de 2018 para eliminar o uso de sacolas plásticas descartáveis fornecidas por varejistas e supermercados em Framingham. O Conselho da cidade de Framingham adotou emendas ao decreto que deveriam entrar em vigor em 1º de janeiro de 2021 para solucionar seus pontos fracos e estimular o melhor uso de sacolas reutilizáveis. No entanto, devido aos desafios associados à pandemia, a implementação dessas mudanças foi adiada até 5 de julho de 2021.

**Aqui estão as três principais mudanças na Portaria de Redução de Sacolas Plásticas que você precisa saber quando as alterações entrarem em vigor em 5 de julho de 2021:**

1. Incorporados sob o termo 'sacola de compras de uso único', as sacolas de plástico de uso único não poderão mais ser oferecidas no caixa de qualquer loja de varejo ou supermercado em Framingham.
2. **Sacolas de checkout reutilizáveis ou sacolas de checkout de papel reciclável estarão disponíveis para compra nas lojas por uma taxa não inferior a \$ 0,10 por sacola.** As taxas cobradas por sacolas de checkout serão retidas pela loja.
3. A definição de 'sacolas de check-out reutilizáveis' também foi atualizada para garantir que as sacolas oferecidas tenham muitas reutilizações.

**Aqui estão algumas sugestões para facilitar sua experiência de compra:**

- Compre sacolas reutilizáveis e use um lembrete para garantir que você as pegue ao entrar na loja.
- Designar diferentes tipos de sacos para diferentes tipos de itens, ou seja, produtos, freezer, carne, produtos secos, etc.
- Mantenha uma pequena sacola à mão para compras por impulso.

Agradecemos antecipadamente por sua cooperação e paciência com as lojas durante este processo de transição. Você pode revisar a Portaria completa visitando <https://www.framinghamma.gov/Plastic-Bag-Reduction-Ordinance> ou enviando um e-mail para [bagordinance@framinghamma.gov](mailto:bagordinance@framinghamma.gov).